

• EPAISSEUR DE SEGMENT DE PISTON

1

Effectuer une mesure en plusieurs endroits.

	Standard	Limite d'utilisation
Segment de feu/ étanchéité	1,175– 1,195 mm	1,12 mm (Remplacer)
Segment- racleur	2,505– 2,520 mm	2,46 mm (Remplacer)

2

NOTE:

Si l'on utilise un piston surdimensionné, il faut installer des segments de piston de la même surdimension.

• D.E. D'AXE DE PISTON

3

Il faut vérifier la conicité et l'usure en faux-rond des axes de piston à leur centre et à leurs deux extrémités, dans deux directions et de façon entrecroisée l'une par rapport à l'autre.

Standard	Limite d'utilisation
12,994–13,00 mm	12,98 mm (Remplacer)

• KOLBENRINGDICKE

1

Die Messungen an mehreren Stellen vornehmen.

	Sollwert	Verschleißgrenze
Oberer/ mittlerer Ring	1,175 – 1,195 mm	1,12 mm (Auswechseln)
Öl- abstreif- ring	2,505 – 2,520 mm	2,46 mm (Auswechseln)

2

ZUR BEACHTUNG:

Bei Verwendung eines Übermaß-Kolbens müssen dieselben Übermaß-Kolbenringe eingesetzt werden.

• KOLBENBOLZEN-AUSSENDURCHMESSER

3

Die Kolbenbolzen sollten auf Verjüngung und Unrundheit in der Mitte sowie an beiden Richtungen überkreuz geprüft werden.

Sollwert	Verschleißgrenze
12,994 – 13,00 mm	12,98 mm (Auswechseln)

• ESPESOR DEL ANILLO DEL ANILLO DEL PISTON

1 Tome medidas en diferentes puntos.

	Normal	Límite de servicio
Superior/ segundo	1,175–1,195 mm	1,12 mm (Reemplace)
Aceite	2,505–2,520 mm	2,46 mm (Reemplace)

2

NOTA:

Si un pistón de mayor tamaño es usado, anillos del mismo tamaño del pistón deben ser instalados.

• DIAMETRO EXTERIOR DEL PASADOR DEL PISTON

3

Debe ser revisado el ahusamiento y desgaste de fuera de redondo en el centro y ambos extremos en dos direcciones en cruz una de la otra de los pasadores del pistón.

Normal	Límite de servicio
12,994–13,00 mm	12,98 mm (Reemplace)